

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09," W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE  
Latitude N. 28°, 28' 30"  
Longitude, 16°, 33' 20" O de París

†  
LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Juliana Gutiérrez

VIUDA DE CANDELLOT  
(Q. E. P. D.)  
FALLECIÓ EL 27 DE AGOSTO

Sus hijos D.<sup>a</sup> Catalina y D. Luis; sus hijos políticos D.<sup>a</sup> Antonia Ríos y D. Francisco Fenech; nietos, sobrinos y demás parientes; ruegan á las personas piadosas que la encomiendan á Dios y asistan á la misa que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, á las 8 de la mañana, en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Concepción; favores que agraderán eternamente.

Santa Cruz de Tenerife, Septiembre 4 de 1901.

### Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Septiembre, 4

España, 4 div á 20 p/g P	
Londres, vista, á ptas. 00 00 por 2	
— 8 div . . . . . 0 100	
— 60 div . . . . . 00 00	
— 90 div . . . . . 00 00	
París, vista, á 00 00 p/g P.	
— 8 div . . . . . 00 00	
— 90 div . . . . . 00 00	
Onzas, á 36 00 p/g P.	
Centenas, á 35 00 id.	
Libras, á 37 50 id.	
Lises, á 36 50 id.	

Oró {  
(En el Banco, á 4 00 p/g anual.  
Descuento: (En la Plaza, de 5 00 á 6 p/g anual)

### Sección Religiosa

Septiembre, 4

Santo de hoy—Santa Rosalía.  
Santo de mañana.— San Lorenzo.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media á 7 y media á las oraciones el Rosario.

lla, despachado por los Sres. Hijos de Juan Yanes

Esta mañana entró, procedente de Brass, escalas y Conakry, el vapor inglés *Cabrida*. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

También llegó hoy, de Buenos Aires y Montevideo, el vapor alemán *La Plata*. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Génova, despachado por los señores Hamilton y C.<sup>a</sup>

Los 231 buques que en Agosto entraron en nuestro puerto median 377.023 toneladas y llevaban 7 563 tripulantes y 11.795 pasajeros.

Esta tarde ha celebrado sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Según la estadística que publica el *Anuario* del Consejo de Instrucción pública, de las 49 provincias españolas la que da menos contingente de alumnos á las escuelas públicas de 1.<sup>a</sup> enseñanza es la de Canarias.

So'o asisten á las escuelas en las siete islas 10 530 niños de ambos sexos.

El cange de los sellos de comunicaciones se efectuará en esta Capital en la expenduría número 1, calle de la Cruz Verde, 24, y en los pueblos en las administraciones subalternas ó en las expendurias.

Por la presidencia de la Diputación provincial se hace una convocatoria para que las personas que, hallándose en condiciones, quieran desempeñar los cargos de agentes ejecutivos contra los Ayuntamientos deudores por contingente provincial, presenten sus solicitudes en la Secretaría de la Corporación.

Ayer tarde salió de excursión por el interior de la isla el Sr. Gobernador civil.

La noticia que publicamos anteaer, de que la Asociación de capitanes y oficiales de la marina mercante había solicitado del ministro de Marina que se reforme la real orden de 30 de Abril de 1885, la tomamos de un periódico de Barcelona, y no se refiere á la Asociación de capitanes y pilotos de esta Capital, como se ha supuesto por haber omitido nosotros inadvertidamente el origen de la noticia.

La medición de las aguas del abasto público, efectuada el domingo en los nacientes, acusó un resultado de 1.165.985

### Compañía Arrendataria DE TABACOS REPRESENTACIÓN EN CANARIAS

Hallándose desierta la Expenduría de efectos timbrados de Garachico y con el fin de proceder á proveer convenientemente dicha plaza, se hace público á fin de que, bajo las condiciones que se exigen para desempeñarla y que se hallan de manifiesto en esta Representación situada en la calle de la Cruz Verde núm. 24 de esta capital, llegue á conocimiento de las personas que tengan interés en servirla.

Santa Cruz de Tenerife, Agosto 27 de 1901.—El Representante, J. MANUEL DE LASQUETTI. (29 8 8)

### Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Parada: El Regimiento Infantería de Canarias núm. 1: Jefe de día, el Comandante de Ingenieros D. Antonio Gómez.—Imaginaría el Coronel del Regimiento D. Camilo B. nitez de Lugo.—Hospital y provisiones, el 2.º capitán del Regimiento y un oficial de Caballería.—Oficiales de vigilancia uno del Regimiento y otro del Batallón de Artillería.—Sargentos para la conducción de enfermos, uno por cada cuerpo de la guarnición.—El Coronel Gobernador militar interino, Arturo González Gelpi.—Comunicada.—El Comandante Sargento Mayor, Mateo Fernández.

### Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro. . . . .	765.60
Termómetro á la sombra . . . . .	25.00
Viento. . . . .	E.
Fuerza del viento . . . . .	1.00
Cielo; parte cubierta . . . . .	1.00
Temperatura maxima de ayer . . . . .	25.05
Id. minima de aroche . . . . .	20.05
Estado del mar. . . . .	Llanas.

### SECCIÓN COMERCIAL

#### Valores locales

ACCIONES	Tipo de emisión	Cotización
Explotación y canalización de aguas de Tenerife.	60	00
Edificaciones y reformas urbanas. . . . .	750	55 D
La Oportunidad . . . . .	87.50	000
El Progreso. . . . .	250	190 D
La Tinerfeña . . . . .	150	00
El Teide. . . . .	50	25 P
Navegación de Tenerife . . . . .	1000	475 P
Teléfonos. . . . .	250	375 D
Industrial Eléctrica. . . . .	500	350 P
Arrendataria de Puertos francos . . . . .	100	75 P
Exportadores de Frutos . . . . .	336	200 P
Aseguradora Española. . . . .	1000	1000 D

D (Dinero)—P (Papel)

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia. un mes. 2 ptas. (trimestre. 7 » semestre. 13 » un año. 25 » un año. 32 »

Península española. . . . . un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

#### TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana, á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 5 pesetas la primera inserción y á 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, 1, duplicado. Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm. 97

mente Carmencita.—En confianza te digo que es un hombre á quien detesto. Nunca es sincero. Una vez, estando en Roma, trató de conseguir que yo le descubriese un secreto de mi padre. Pero yo no soy tonta y no me pudo sacar una palabra. Desde entonces no me puede ver.

—¿Era, sin duda, algún secreto muy importante?—insinuó Gemma con mucha suavidad.

—Sí—contestó la hija del embajador.—Se refiere al prestigio de Italia y á la probidad de mi padre. ¡Figúrate tú! Lo que yo no sé es como el rey puede tener confianza en ese hombre.

—Si hay serias complicaciones políticas en Roma, según me dices, los días de Montelupo en el poder están contados—observó Gemma.—Es seguro que á la menor dificultad caerá el ministerio.

—Sería lo mejor que podría ocurrir para bien de Italia—dijo Carmencita con mucha seriedad.—Montelupo es, como te he dicho, enemigo de mi padre. En lugar de ayudarle, no hace más que ponerle tropiezos en sus trabajos y procurar deslucir todo lo que hace. Se ve bien claro que trata de anular la reputación de mi padre como diplomático, hasta conseguir que el rey mismo pida su destitución del cargo de embajador en Londres.

Gemma oía, callada y pensativa. A un ligero estremecimiento que se le escapó, Carmencita preguntóla si tenía frío, pero su amiga se apresuró á tranquilizarla. Poco tiempo después pasaron al comedor, donde almorzaron muy contentas, como dos amigas íntimas que han estado sin verse mucho tiempo y hablaron largamente de modas, de libros, de teatros, de las últimas

cubrió en seguida que la llave se hallaba puesta en otro cajón de la misma mesa. Tomóla inmediatamente, abrió el cajón que deseaba y en seguida apareció ante sus ojos el gran sobre azul con la cruz de lápiz rojo, tal como lo había descrito el ministro.

El documento, pues, era suyo. Tomólo precipitadamente, examinó su exterior de una ojeada para asegurarse de que correspondía exactamente á las señas dadas y se sonrió un instante satisfecha de su triunfo. Levantóse enseguida para dirigirse hacia la puerta con su presa, pero en el momento de volverse cayó desplomada sobre su asiento lanzando un grito de rabia y de angustia.

El conde de Castellani, inmóvil, rígido, severo, se hallaba á la puerta del despacho.

### CAPÍTULO XXVIII

#### LA DIPLOMACIA DE UNA MUJER

Gemma quedóse aterrorizada. Cuando ya creía seguro su triunfo se encontraba cazada sin fraganti. La catástrofe no podía ser más tremenda. Intensamente pálida y muda de horror, no apartaba la vista del conde Castellani, que con su elevada estatura y severo continente aparecía como juez inflexible en el momento más crítico de su vida. Gemma, apoyada en el sillón y apretando convulsivamente en su mano

mientras su corazón palpitaba con violencia. Considerando el enorme peligro á que se exponía, tuvo intenciones de renunciar á la empresa. Castellani no era amigo suyo, bien lo sabía, y si llegaba á descubrirla sería capaz de entregarla á la policía inglesa como una ladrona vulgar. Entonces Gemma estaba terriblemente pálida, y allí, sin testigos, su semblante reflejaba la lucha que consigo misma sostenía y la indecisión en que se hallaba.

Pasaron dos ó tres minutos; las voces de los criados sonaban cada vez más lejos, y por último se amortiguaron por completo. Gemma escuchó nuevamente. Ni el más ligero ruido. La servidumbre se había marchado á otros pisos del palacio. Carmencita se hallaba en un salón lejano hablando con Tristram. La casa parecía toda silenciosa y desierta. La ocasión para el golpe era la más propicia. La italiana apreció así, y tomada su decisión, levantóse de su asiento. Cogióse con la mano izquierda la falda del vestido para evitar rones y ruidos, y marchando de puntitas, se encaminó al extremo del pasillo donde se hallaba el despacho privado del embajador. En la mano derecha llevaba la llave que le había entregado el marqués de Montelupo.

Casi sin aliento llegó hasta la puerta; colocó la llave en la cerradura, y un momento después se encontraba dentro de la habitación, y cerró la puerta tras sí, echando la llave por dentro.

Sin vacilación ninguna dirigióse hacia la mesa escritorio, y enseguida puso la mano en el cajón que contenía el documento. Estaba cerrado con llave. Su corazón latió con violencia, pero no perdió su serenidad. Con mirada rápida des-

litros por día, mientras la del año pasado solo dió 85.056 litros.

A pesar de haberse anunciado, no llegó ayer de Canaria la compañía del Sr. Nava.

Supúneso que el éxito alcanzado allí por los nuevos artistas con que ha sido reforzada, la han decidido á dar algunas funciones más.

La Asambleá Suprema de la Cruz Roja ha concedido la Medalla conmemorativa de las últimas campañas coloniales, á D. Francisco Salcedo Baños, D. Francisco Torres, D. Luis Díaz Beutell, D. Fernando Aray, D. Enrique Funes, D. Francisco Peña Orihuela, D. Estéban Hernandez Adrián, y D. Antonio Peña Orihuela.

Se prepara en el «Círculo de Amistad» una nueva función dramático-musical.

Bajo la razón de J. de Bruyne, Laval y C.ª se ha establecido en esta Capital una sociedad mercantil que se dedicará al negocio de comisiones é importación y exportación en general.

Como el producto del Bazar que se establecerá en la Laguna los días de la fiesta del Cristo se destina al arreglo de la capilla de la venerada efigie, la comisión organizadora de la rifa está recibiendo muchos y valiosos donativos de las personas piadosas.

Fenómenos luminosos

Obtenidos por el empleo de los comprimidos eléctricos.

Un descubrimiento llamado á revolucionar el mundo del alumbrado es el que consiste en asimilar el petróleo á la electricidad.

Por el empleo de los «comprimidos eléctricos», el petróleo se metamorfosea en fluido eléctrico y adquiere un maravilloso poder alumbrante. Todas las lámparas de petróleo son utilizables, sin tener que sufrir transformación ninguna. Se suprime el escape de aceite y el humo: el procedimiento es limpio, cómodo y sin peligro. Cada caja contiene la provisión para un mes de alumbrado con un gasto de cuatro centavos por noche.

Para recibir franco los comprimidos, hasta remitir á M. VELUET, 18, Pasaje des Soupirs, París: por 2 cajas, 2'50 fr.; en timbres españoles, 3.

El modo de empleo va con cada expedición.

DE VERANO

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Septiembre de 1901.

Querido amigo X. ¡Oh tu, feliz mortal, que veraneas al pié del alto risco de Chamorgal, y que con mirada olímpica por la altura en que te encuentras nos ves á los que aquí quedamos con algo así como desdén compasivo, considerando que nos hemos quedado solos, asándonos en esta sartén mientras tu te saturas con el aire puro del campo y

se refresca la sangre de tus venas con la brisa de las montañas, y envolviéndote en bruma como en un turbante sientes lástima, juzgándonos sofocados por la calina!

Sigue disfrutando de esas delicias y continúa como todos los mortales vieniendo de ilusiones, que es la verdadera, la única felicidad en la tierra.

Pero no creas, no, que somos tan desgraciados

¡Alah es grande!

Santa Cruz es grande, querido amigo, y á pesar de las sensibles pérdidas que en esta época experimenta, ni estamos solos ni el calor nos asfixia, ni la vida carece de atractivos.

Seguimos con nuestros paseos llenos en las noches de música. Nos falta sí mucho señorío y no se ven las nubes de elegantes sombreros debajo de los cuales brillan como piedras preciosas los lindísimos ojos de las muchachas de esta tierra, pero compensan esta pérdida las faldas de percal planchao, por bajo de las que asoman zapatitos blancos como la nieve, cuerpos esbeltos y arrogantes, cabecitas hermosas sin otro adorno que abundantes cabelleras recojidas con peinecillos y esmaltadas con peinetas llenas de puntos relucientes como luciérnagas.

Te digo en verdad que se ven caras frescas y hermosas que atraen y alegran, y que son como diamantitos que se descubren.

Y de calor, no creas que es tan excesivo; las noches son agradables, la brisa no nos ha faltado, la barra continúa frente al puerto, y además los baños de mar son un recurso delicioso, como lo son para muchos los helados, que hay quien no vive de otra cosa.

Y nada de aburrimiento; idéntico movimiento de vapores de pasaje que salta y recorre las calles con barquetas atestadas de frutas; el continuo ir y venir de los carros del comercio, la alegría del eléctrico que sube y baja constantemente lleno, con un zumbido de abejorro—que ya hecho el oído no es tan desagradable—, el rodar de los coches en las noches de días de fiesta, con esa alegría de los que vienen hartos de parranda ó de expediciones cinegéticas, y luego las mismas tertulias á las puertas de los cafés, donde seguimos arreglando el mundo y comentando las noticias del día de toda la Isla y donde lo que pasa y lo que no pasa tiene su eco. Allí todo se sigue cotizando con ese buen humor y esa libertad que es su principal atractivo.

Ya nos hemos aprendido de memoria la lista de la compañía de zarzuela, con el anuncio sugestivo de las bellezas femeninas, sus trajes de raso y sus exuberantes pantorrillas; que todo es arte amigo mío.

Una buena noticia para los cazadores que, como tu, andan por esos riscos en busca de la de pluma y la de pelo. Unos cuantos aficionados esperan del 17 al 18, cien pares de perdices de África que soltarán en distintos puntos de la isla, para su fomento y propagación, ¿será comprendido é imitado este procedimiento?

Así es de esperar de los buenos aficionados.

Y no dirás que no te cuento todo lo que pasa, aunque se le há olvidado escribir, á tu buen amigo ZENJIME.

¡REVACUNAOS!

¿Os habeis hecho revacunar, habeis hecho revacunar á vuestros hijos, á vuestra esposa, á vuestra criada, al gato y al perro? Si no lo habeis hecho ya, hay que apresurarse á hacerlo. Porque la viruela nos acecha por todas partes, más quizás de lo que todos creen. Es una enfermedad con la que no se puede bromear. Se puede morir de ella, y si no se muere, se queda uno marcado para toda la vida. Si es posible evitar ese riesgo ¿por qué lo hemos de correr? Nótese que no se siente dolor ninguno. Tres pinchacitos de nada, y ya está uno listo. ¡Queda uno indemne! Ni siquiera necesita uno encerrarse medio día en su casa. Con tal de urtarse las píutulas con un poco de vaselina borricada, espolvorearlas con almidón, y poner encima un trapito de hilo, puede uno continuar sus ocupaciones como de costumbre!

¡Verdaderamente, por tan poca cosa, no vale la pena de privarse de un preservativo útil, el único eficaz descuberto hasta ahora!

Añádase á esto que, para sobremesa, es un excelente tema de conversacion. ¿Dónde hay que vacunarse? ¿En el brazo ó en la pierna? Problema delicado, no para los hombres, sino para las mujeres y las niñas, á causa de la grave cuestión del descote, actual ó futuro. En una palabra, la vacuna dá amplia materia para discusiones: hasta ha sido causa de un duelo reciente.

Toda medida de higiene tiene sus re- fractarios. Hay gentes que ponen todo su amor propio en no imitar nunca lo que hacen los demás. Ese «snobismo» al revés, que, en suma, es siempre «sno bismo», constituye uno de los rasgos del carácter del banquero André La Mouriéte. Naturalmente original, pasa por serlo, está orgulloso de ello, y para sostener su reputación, cuida su originalidad, se empeña en llevar la contraria á todas las opiniones aceptadas, y obra siempre contra lo que opina el público.

Como no es su propósito imponer á nadie su manera de ser, y, por otra parte, no quiere tener nada que reprocharse con respecto á su familia, cuando su esposa le habló del peligro de la viruela se apresuró á enviarla, á ella y los muchachos, á su amigo el Dr. Percy Lepercier, con la súplica de inocularles una porción del virus preservador, pero él se abstuvo de acompañarlos. Cuando Mme. La Mouriéte volvió á su casa, después de hecha la operación, dijo á su marido: —El doctor me ha encargado de invitarte á que pases por su casa uno de estos días. —¿Para qué? —Para hacerte revacunar también. André La Mouriéte se encogió de hombros

—¡Déjame tranquilo!—fué su respuesta. Te has vacunado y los niños también, porque usí te agrada; todo está bien. Por mi parte, no tengo interés en revacunarme. Estoy convencido de que no se me va á pegar la viruela. Por consiguiente, no veo motivo para ir á que me pinchen el brazo.

—Como quieras, amigo mío. Aquella misma noche, como de costumbre, André La Mouriéte fué á jugar una partida de whist á su Círculo.

A eso de las once, el doctor Percy Lepercier se presentó en el salón de juego.

El doctor Lepercier es de esos de quienes se dice «es una cara muy patriense», joven todavía para ser médico de fama. No tiene más que 45 años y apenas representa 35. Está unido por lazos de amistad á gran número de literatos y gente de teatro. Se le ve en todos los estrenos. Por último, es un sportman completo, que se distingue en todos los ejercicios corporales.

Después de haber estrechado algunas manos:

—¿Le ha comunicado á usted su señoría un encargo mío?

—Sí, mi querido doctor; pero, no he de ir á molestarle.

—¿Se ha revacunado usted hace poco?

—De ningún modo

—¿Ha tenido usted la viruela?

—Ni señal.

—Entonces ¿por qué no hace usted como todo el mundo?

Porque encuentro que es inútil.

—No tiene usted razón.

Lepercier no insistió más aquella noche. Pero al día siguiente, y los de más, volvió al Círculo, encontró allí á André, y siempre le preguntaba si se había revacunado. La Mouriéte respondía que no, y afirmaba que no lo haría. Y Lepercier le contestaba:

—No tiene usted razón. Usted debía venir á casa un día de estos. Será cuestión de un segundo.

Todas las noches, durante una semana entera, se repitió el mismo diálogo; idéntico. Por último, La Mouriéte perdió la paciencia: —¡Caramba, doctor! exclamó, tirando violentamente las cartas sobre la mesa. ¡Ya me está usted fastidiando! Si se propone usted darme cantaleta, le advierto que la cosa tiene poca gracia. No quiero hacermé revacunar. Se lo digo á usted de una vez por todas. Y ahora ¡déjeme en paz!

En lugar de replicar, como todos esperaban, en tono de broma, el doctor se levantó muy serio, y con gran frialdad:

—¡No admito, dijo, que se me hable en ese tono!

Y señalando á dos socios del Círculo, que se encontraban allí

—Ruego á M. Beandouin y al comandante Hautefort que le pidan en mi nombre la reparación que exige el lenguaje de usted.

—¡Pues bien, sea! exclamó André; ¡prefiero mejor una estocada que un lancetazo!

Y, acto continuo, solicitó de otros dos de los circunstantes que entraran en negociaciones con los testigos designados por el doctor.

III

Las cosas se arreglaron en el acto. Como tanto de una parte y de la otra se deseaba resolver el asunto lo más pronto posible, se convino en que se batieran á espada, á primera sangre, la mañana siguiente. El comandante llevaría las espadas. En cuanto á un mé dico, era inútil que los testigos de André La Mouriéte se preocupasen de ello; Lepercier asistiría á su adversario si le hería, y además, traería uno de sus coe gas.

Conforme con lo pactado, la mañana siguiente se reunieron en los alrededores de París: André, sus dos testigos, los de Lepercier, su apadrinado, y, por último, el médico que éstos llevaban, el doctor Rondolin, un melómano rabioso, antiguo abonado de la Ópera.

El comandante exhibió las armas, dos espadas lindísimas, finas y con mucha puata; verdaderas agujas. Cuando se disponía á entregarlas á sus adversarios:

—¡Un momento!, dijo el doctor Rondolin. Permitanme que moje las extremidades de estos utensilios en un líquido antiséptico. ¡Esta es una precaución que nunca debe descuidarse!

Y sacó del bolsillo un frasquito, lleno de líquido, en el cual mojó las dos puntas, tarareando, con música de una canción muy en boga:

¡Debemos fe-ni-car las es-pa-das!

Después de ésto, las devolvió al comandante, el cual armó con ellas á los combatientes.

Estos, al dar la señal, se lanzaron uno contra el otro.

En seguida se vió que el final del lance no era dudoso, pues desde el primer asalto se vió claramente la superioridad de Lepercier sobre La Mouriéte.

Decididamente, el doctor no había usurpado su reputación de esgrimista famoso, en tanto que el financiero, por su parte, tiraba como un chambón

Y hasta fué cosa evidente que Lepercier no quería hacer daño á su adversario, porque dos ó tres veces su espada rozó el pecho de André La Mouriéte.

Por último, en el tercer asalto, le pinchó ligeramente en lo alto del brazo.

—¡Tocado!... dijo André bajando la espada.

—¡Y vacunado!... gritó Rondolin al ir hacia él, levantándose las mangas.

—¿Cómo es eso? dijo el herido.

—¡Qué quiere usted, amigo mío, así es! dijo el doctor Lepercier, tendiendo la mano á su adversario, en cuyo brazo apenas se notaba una gotita de sangre. Mi amigo Rondolin no ha mojado las espadas en ácido fénico ni en ningún desinfectante, sino en una excelente vacuna «directa de la ternera» ¡Yo había jurado revacunar á usted, y no quería que me desmintieran!

La Mouriéte se quedó confuso un momento, preguntándose si era esto cosa de enojarse; pero al ver que todo el mundo se reía, tomó el partido de reirse... y la mano que le ofreció el doctor.

—¡Por lo menos, dijo para consolar-se, si me han revacunado no ha sido de una manera vulgar!

LOUIS DE GRAMMONT.

noticias de sociedad de Roma y de Florencia. Se hallaban en el postre cuando uno de los servidores penetró en el comedor entregando á la hija del embajador, y en una preciosa bandeja florentina, la tarjeta de alguno que acudía de visita. Carmencita recogió la tarjeta, sonrióse ligeramente, y levantándose con presteza, rogó á Gemma que la dispensara un momento.

—¡Una visita!—exclamó Gemma.—¿Y quién es?

Carmen vaciló un poco y se sonrojó; por fin contestó: —¡Oh! es un inglés. No me detendré más de diez minutos. Dispénsame y entretente en lo que quieras este ratito, pasa al «boudoir» y allí tienes el piano.—Y escapó del comedor dejando á Gemma sola.

La tarjeta había quedado sobre la mesa, y la italiana, no pudiendo contener su curiosidad, inclinóse á ver de quien era. El inglés que estaba de visita era el capitán Frank Tristram.

El semblante de Gemma no manifestó la menor alteración y con toda tranquilidad concluyó de moudar y comer una manzana, y bebió á sorbitos la taza de café que le sirvió un criado. Después levantóse muy sosegadamente y marchó hacia el «boudoir» de su amiga.

Así que se encontró sola en aquella habitación reflexionó si podría aprovechar los momentos, llegar sin despertar sospecha alguna hasta el despacho de Castellani y apoderarse del documento que Montelupo deseaba. A lo lejos y al otro lado del pasillo se oían las voces de los criados, de suerte que juzgó prudente esperar. Sentóse á la chimenea y escuchó atentamente

izquierda el documento que había robado, esperó sin saber qué hacer y sin aliento apenas las determinaciones del embajador.

Este, después de un período de penoso silencio, que á ambos debió parecer un siglo, adelantóse pausadamente y con voz reposada, pero dura y seca, exclamó dirigiéndose á la italiana:

—¿Puede V. decirme, señora, con qué derecho ha entrado V. en mi despacho?

Gemma lanzó una carcajada nerviosa y con testó simplemente:

—He venido á ver á V.

—Y sin permiso de nadie penetra V. en una habitación reservada y tiene V. la audacia de andar en mis papeles! ¡A ver!—prosiguió montando en cólera.—¿Qué tiene V. en la mano?

Gemma contrajo fieramente su fisonomía. No era en aquellos momentos la joven de expresión dulce, candida é inocente que había cautivado tantos corazones. Era mujer enérgica y firme, comprometida en una lucha desesperada, y en la que solamente su indomable vigor, su presencia de ánimo y su ingenio sutilísimo podían salvarla adelante.

—¿Qué qué tengo aquí?—contestó, y al mismo tiempo dobló el papel dos veces y lo aprisionó en su mano derecha, cerrando el puño —¡Pues un documento que necesito!

—¿De modo—exclamó el embajador—que su degradación llega al extremo de considerar ya como la cosa más natural del mundo é entrar en una casa particular y robar lo que le conviene? Afortunadamente—prosiguió,—ha llegado á tiempo de frustrar este crimen tan audaz. Por que esto es un crimen, señora mía.

que el despacho de oficio, y lo llevaban muy bien los secretarios.

—Comprendo la diferencia—exclamó Gemma.—Bruselas es la capital de un Estado pequeño y tranquilo, mientras que el imperio británico es tan grande y tiene tantos intereses é influencia en todas partes, que no es extraño que todas las cuestiones diplomáticas vayan á resolverse en Londres.

—Pero te aseguro que ya estoy cansada de todo esto. Sufro mucho al ver á mi padre sin un momento de reposo, siempre meditabundo y muchas veces contrariado. Además, para mantener el prestigio de Italia, estamos obligados á dar infinidad de recepciones y á atender como es debido á todas las demás del mundo oficial y diplomático, y calculo las ganas de fiesta que tendrá mi padre con todas sus preocupaciones y el gusto con que yo atenderé á todas esas cosas, viéndole á él casi siempre contrariado. Tengo entendido que la situación en Roma ha cambiado mucho, y que ahora es sumamente grave y hasta crítica. Los que eran, ó pasaban por ser, mejores amigos de mi padre, son en la actualidad sus mayores enemigos. A pesar de haber conseguido grandes éxitos en sus trabajos diplomáticos y de haber arreglado satisfactoriamente cuestiones muy difíciles, no ha recibido ni una sola palabra de felicitación ó de reconocimiento del marqués de Montelupo.

—Es que acaso el marqués no es amigo verdadero de tu padre—observó Gemma por decir algo.

—Claro que no, es uno de sus enemigos. Da eso estoy absolutamente segura—contestó viva-

# Hospital de niños

MOVIMIENTO DE ENFERMOS EN EL MES DE AGOSTO

EXISTENCIA DEL MES ANTERIOR

Día de ingreso	Nombres	Edad	Diagnóstico	Observaciones
	María Díaz	10 años	Mal de Pot.	Alta por incurable.
	Juan González	9 »	Escrófulas.	Continúa.
	Celestina Mena	8 »	Tumor blanco de la rodilla.	Id.
	Petra de la Rosa	10 »	Queratitis.	Id.
	Marcos Denis	10 »	Coxalgi.	Id.
	Jacinta Melo	9 »	Osteomielitis del femur.	Id.
	Nieves Espinosa	4 1/2 »	Trayecto fistuloso.	Alta, curada.
	Manuel Pérez	9 »	Adenitis indurada.	Continúa.
	Manuel González	3 »	Bronco pneumonia sarampinosa	Falleció el 2.
	Antonia Cabrera	6 »	Pneumonia sarampinosa.	Alta.
	Juan Pérez	10 »	Coriza Escrófulosa.	Alta, curada.
	Manuel Yanes	7 »	Tifoidea adinámica.	Falleció el 9.
NUEVOS				
5	Diego García	10 »	Úlcera de una pierna.	Continúa.
8	Francisco García Delgado	4 »	Pneumonia.	Id.
10	Angeles García Delgado	8 »	B'efaritis.	Id.
10	Pedro García Delgado	3 »	Queratitis ulcerosa.	Id.
14	Juan Delgado y Delgado	9 meses	Cólera infantil.	Falleció el 18.
14	Dolores García Delgado	8 años	Catarro gástrico febril.	Alta, curada
14	José Vizcaino	15 meses	Pneumonia sarampinosa.	Falleció el 21.
14	Francisco Vizcaino	6 años	Sarampión.	Continúa
14	Domingo Vizcaino	4 »	Sarampión.	Convaleciente.
17	Andrés Deniz	13 meses	Flemón del mus'lo	Continúa.
20	Marcelina González	7 »	Atrepsia.	Falleció el 21. (1)
23	María Ventura Robaina	10 años	Fiebre gástrica.	Continúa.
26	Juana Amador Rodríguez	4 »	Crup.	Convaleciente.

Quedan en tratamiento 15 enfermos  
Santa Cruz de Tenerife, Septiembre 1.º de 1901 —El Director, DIEGO GUIBOUT.

(1) A las 24 horas de ingresar casi agónica.

## SOR CLAUDIA

A dos leguas de mi pueblo natal, en pleno bosque, hubo en otro tiempo un monasterio, en el que vivían consagradas al rezo y a la meditación varias monjas de la orden de las Clarisas.

De aquel convento, cuyos campanarios surgían por encima del follaje, no quedan hoy más que una fuente y algunas ruinas.

El monasterio en cuestión era en el siglo XV un santuario que gozaba de extraordinario renombre en veinte leguas a la redonda.

Las oraciones de las religiosas ascendían al cielo como dorados enjambres de melodiosas abejas, y el cielo, en cambio, prodigaba a la congregación los bienes terrenales y las gracias espirituales.

Todos los años citábanse los milagros obrados en el convento, en la capilla consagrada a la Virgen.

Por tanto, continuamente numerosas procesiones de peregrinos aportaban al monasterio riquísimas ofrendas en dinero, que se invertían en buenas obras, toda vez que las monjas no se limitaban a elevar sus plegarias al cielo.

Daban abundantes limosnas; proporcionaban trabajo a los obreros de la comarca, cuidaban a los enfermos, y, en los perturbados tiempos en que el duque de Lorena y el rey de Francia se hostilizaban con frecuencia, recogían y curaban a los heridos de uno y otro bando.

Entre las religiosas figuraba una hermana, llamada Claudia, la cual había entrado en el convento a la edad de quince años, y hacía cinco que desempeñaba el cargo de sacristana en la milagrosa capilla de la Virgen.

Gracias a su celo, el santuario estaba lleno de flores y primorosamente limpio. La devoción de sor Claudia a la Virgen edificaba todos los corazones. Una vez terminado su trabajo, se arrodillaba ante el altar y, con su rosario en la mano, se absorbía en éxtasis y en meditaciones.

Pero sor Claudia no era únicamente un modelo de virtudes; el cielo le había otorgado también los dones de una admirable belleza corporal.

Hacia el año de 1430 ocurrió que una partida de mahecheros, mandada por un capitán llamado Perrin de Mondoacé, se atrevió a llegar hasta las puertas de Bar le Duc.

Con tal motivo, hubo un encuentro entre los bandidos y las tropas ducales, en el bosque de Bussy. La lucha fué sangrienta y muchos de los oficiales de su alteza quedaron en el campo. Algunos de ellos, sin embargo, no estaban más que heridos. Trasládóseles al convento, y las monjas, que poseían un secreto para curar las heridas, les albergaron en una enfermería especial y les prodigaron cristianamente todo género de cuidados. Entre los que ofrecían mayor peligro, hallábase un tal Juan des Armoises, oficial del regimiento de Ligniville, y joven de agraciado rostro y de seductora mirada. Dada la gravedad de

su situación fué confiado a sor Claudia, puesto que sólo un milagro podía salvar al moribundo. A fuerza de novenas y de esmeradas atenciones, la hermana acabó por triunfar de la dolencia. Desapareció la fiebre, cerráronse las heridas, y Juan des Armoises entró en el periodo de la convalecencia. Pero, á medida que se restablecía la salud del enfermo, renacía en él su apasionado carácter.

Des Armoises tenía fama de afortunado galanteador y pocas mujeres se le resistían. Enamoróse de su enfermera, y, como nada hay tan contagioso como el amor, la inocente sor Claudia aspiró aquel sutil veneno, cuyas terribles consecuencias no tardó en experimentar.

Cuando notó que su caritativo celo se convertía en un amor culpable, se refugió en la capilla de la Virgen y suplicó a ésta que la librara de las tentaciones del enemigo malo. Pero sus rezos nada consiguieron. Por más que sor Claudia ayunase y macerara su cuerpo, la llama de su afecto siguió abrasando su corazón, y llegó á ser tan intenso su amor, que la religiosa, cayendo nuevamente de rodillas, exclamó desesperada:

—Santísima Virgen, durante cinco años he tenido en mi poder las llaves de tu santuario, y he permanecido noche y día consagrada á tu servicio. Véome ahora atormentada por una lucha singular, y no puedo ya defenderme. A pesar de mis súplicas, no acudes en mi ayuda, y me considero indigna de desempeñar mis funciones de sacristana.

Cuando Juan des Armoises, completamente restablecido, trató de agregarse á su regimiento y la inducía á que le siguiera, sor Claudia dejó las llaves en el altar de la Virgen y se fué con su seductor.

Los dos amantes se adoraron por espacio de algún tiempo; pero como des Armoises era muy voluble, abandonó al fin a Claudia, la cual se convirtió en la cortesana de moda, solicitada por los magnates, con gran escándalo en toda la Lorena.

Por espacio de quince años vivió así la antigua religiosa. Un día que, en unión de varios caballeros, paseaba á caballo por el camino que va desde Toul á Reims, al subir la cuesta de Vainey vió surgir á lo lejos la aguda flecha de la iglesia del convento de Herminas-Carissas. El recuerdo del monasterio le emocionó profundamente. Abandonó por un momento á sus compañeros, y, corriendo á través del bosque, llegó á las inmediaciones del sagrado recinto. Vió Claudia la fuente milagrosa, los cristales de la capilla y el pórtico ojival, y brotaron de sus ojos abundantes lágrimas. Acercóse al pórtico y preguntó á la hermana tornera.

—¿Ha conocido usted á una monja llamada Claudia, sacristana años atrás de este convento?

—En él sigue—contestó la tornera—y es, como siempre, un modelo de virtudes. Desde su adolescencia hasta hoy ha vivido aquí santamente, sirviendo de ejemplo á toda la comunidad.

Asombrada y sin comprender el sentido de aquellas palabras, la pecadora

permaneció inmóvil ante la puerta del convento

Brillaron de pronto con una luz sobrenatural los arbustos inmediatos y la Virgen se presentó en el umbral.

—Claudia—murmuró—desde hace quince años que abandonaste este monasterio, he desempeñado tu cargo con tu hábito y tu rostro. Nadie conoce aquí tus pecados, porque he tenido piedad de ti y he querido servirte como tú me has servido. Vuelve á tu celda y arrepiéntete de tus errores. Encontraras las llaves en el mismo sitio donde las dejaste.

Desvaneciése la aparición y Claudia se deslizó silenciosamente por el corredor que conducía á la capilla. Allí lo encontró todo tal como lo había dejado. Púsose su hábito, ejerció de nuevo sus funciones de sacristana y se arrepintió de sus pecados, que como losa de plomo pesaban sobre su conciencia.

Sor Claudia vivió entregada á la penitencia y murió en olor de santidad.

ANDRÉS THEURIET.

## ANUNCIOS PREFERENTES

**CEBOLLA NO SUPERIOR DE TEJINA.**  
Se vende Callao de Lima, número 1 (venta)

**SEMILLA DE TOMATES CONTRA**  
temporales de las Islas del Canal. La onza tres pesetas.  
46. Castillo, 46.—Camilo Lecón y Bello. (29-5)

**Cambio de Monedas**  
Se compra y cambia oro, moneda y billetes extranjeros.

NICOLÁS DEHESA

Calle del Castillo, núm. 64.

**ALFRED WILLIAMS**  
Casa de cambios

Cambio de monedas de oro, y toda clase de valores extranjeros.

San José, 11 (piso principal). (13-82 m.)

**AMA DE CRIA**  
Se solicita una que tenga buena leche. Informará, madama Vorbeck, profesora en partos Benavides (casas de D. Aureliano Yanes). (31-8-3 p)

## A los fumadores

En el vapor *Pío IX* se acaba de recibir de las más acreditadas fábricas de la Habana, tabacos, cigarrillos y picaduras, especialmente los cigarrillos y picaduras de la nunca bien ponderada marca «Pedro Murias.»

Precios y calidades sin competencia.

Depósito de D. Tomás Sanjuán, Plaza de la Constitución, 3. (14 8 25)

## 18, CASTILLO, 18

ALMACÉN DE NOVEDADES

Variado surtido de abanicos

Percalles finos  
Cintas de seda para señoras  
Alpacas para faja y moiré  
Piqués de colores

Encajes de todas clases

## TREN

DE LAVADO Y PLANCHADO  
Á VAPOR  
DE TENERIFE

Playa de «Los Melones». Teléfono, 245.

Con el fin de facilitar mayores comodidades á los señores abonados que se hallen en la ciudad de la Laguna durante la temporada de verano, esta empresa ha dispuesto que uno de sus carros suba dos veces por semana á recoger y entregar la ropa de su clientela, sin que por esto tenga que sufragar gasto alguno. (29 18)

## AVISO

El Gobierno del Estado de San Pablo (Brasil) ha abierto de nuevo la contrata para los agricultores canarios que deseen pasar á aquel República facilitándoles el pasaje gratuito, no contrayendo los emigrantes obligación de ninguna especie á su llegada al Brasil.

La Compañía establece un servicio mensual entre este puerto y el de Santos servido por los magníficos y rápidos vapores de la Sociedad General de Transportes Marítimos, de Marsella, con salida fija el día 10 de cada mes.

Para informes dirigirse á los agentes en esta Plaza, HIJOS DE JUAN YANES.

## “GENTE VIEJA”

cuyo éxito es cada día más creciente; solicitada por una parte del público de provincias, que no viva en punto donde está organizada la venta pública, abre suscripción en las siguientes condiciones:

Un trimestre en España. 1.50 Ptas.  
En el extranjero . . . 3. » »  
En América, un año. . . 20. » »  
Número atrasado . . . 0.50 »  
Precio del año en España. 6. » »  
La mejor manera de hacer la suscripción, es dirigirse á la Administración, en Madrid, calle de Recoletos, núm. 10, acompañando letra de fácil cobro.

## MUSA CANARIA

COLECCIÓN DE POESÍAS ORIGINALES

DE

**Nicolás Estévez**

Con un prólogo de Luis Maffiotte, y portada y retrato del autor dibujados por Diego Croso.

Forma un volumen de VI-101 páginas y se vende á Pesetas 1.50 en la casa editorial, «Imprenta Islaña», Castillo 49 y 56; en las librerías de los Sres Benitez y Delgado Yumar, en la litografía del Sr. Romero, en el Gabinete Instructivo, en las cercvecinas Cuatro Naciones y 3 de Mayo y en la Administración del DIARIO DE TENERIFE.

En la Laguna, Establecimiento de D. Luis Pozuelo.

En la Orotava, Librería de D. Adolfo Herreros.

En el Puerto de la Cruz, Establecimiento de D. Isidoro Luz.

## Gran Bazar Francés

DE

Hijos de Félix Claverie

CASA DE CAMBIOS

Change de monnaies.—Money exchange  
Geld—Wechsel

4, Plaza de la Constitución, 4

## CARLOS FRANQUIS Y GIL

CIRUJANO-DENTISTA

Castillo, 17, principal

Horas de consulta y trabajo: de 8 á 11 y de 1 á 6.

TELÉFONO N.º 241  
(1-10-25)

## 8, SAN JOSÉ 8

En este despacho de *Huevos frescos* se recibirán en adelante *remesas nuevas cada 6 días.*

Hoy se ha recibido una por el vapor *Morocco.*

SAN JOSÉ, 8

Gallinas y Gallos escogidos, la Rosa, 10. (31-8-3 p)

## ADVERTENCIA

No se insertará en el DIARIO DE TENERIFE ningún anuncio cuyo pago no se verifique anticipadamente incluso los timbres móviles correspondientes.

# Vapores con registro abierto



**Hamburg Sud-Amerikanische DAMPFSCIFFS-GESELLSCHAFT**

PARA HAMBURGO  
El hermoso vapor  
**Cap-Verde**

Llegará el día 6 de Septiembre  
Admite pasajeros y 100 toneladas de carga.

PARA HAMBURGO  
Saldrá el 8 de Septiembre el vapor  
**RIO**

Admite pasajeros y 100 toneladas de carga.

PARA HAMBURGO  
Llegará el 8 de Septiembre el vapor  
**CORRIENTES**

Admite 500 toneladas de carga.  
Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

**Vapores Trasatlánticos DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.º**

PARA PUERTO RICO, HABANA Y VERACRUZ  
El vapor español de gran velocidad  
**Catalina**

Llegará el día 10 de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, Hijos de Juan Yanes

**The New Zealand Shipping C.º**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES  
Llegará el 12 de Septiembre el vapor  
**Papanui**

Admite pasajeros y 150 toneladas de carga.  
Agentes, Hamilton y C.º

**The Aberdeen White Star Line**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES  
Saldrá el 3 de Septiembre el vapor  
**Damascus**

Admite pasajeros y 100 toneladas de carga.  
Agentes, Hamilton y C.º

**The White Star Line**

PARA PLYMOUTH  
El magnífico vapor  
**Persic**

saldrá de este puerto el 9 de Septiembre.  
Admite pasajeros y carga.  
Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA



**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

PARA BORDEAUX Y HAVRE  
Saldrá de este puerto el magnífico vapor  
**Ville de Maceio**  
el día 7 de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA BORDEAUX Y HAVRE  
Saldrá el día 16 de Septiembre el vapor  
**Ville de Maranhao**

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Colonou, Libreville, Cap-Lopez, Cote d'Ivoire, Loango, Mayumba, Banane, Boma y Matadi  
El magnífico vapor  
**Paraguay**

Llegará el 20 de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes, **HARISSON HERMANOS**

**VAPORES TRASATLANTICOS DE A. FOLCH Y C.º**  
(Sociedad en comandita)

PARA MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE  
Saldrá el día 8 de Septiembre el vapor  
**José Gallart**

Admite carga y pasajeros.  
Agentes, Hijos de Juan Yanes.

**C.º Generale Transatlantique**

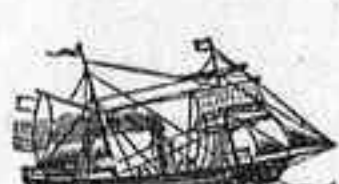
Para La Guayra, Fort de France, Trinidad, Curaçao, Puerto Cabello, Cartagena, Colon, Puerto Limón, etc.  
El hermoso vapor francés  
**Fournel**

saldrá de este puerto el 15 de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, HARISSON FRERES

**Forwood Brothers & Co's**  
Line of Steamers  
Para Madera y Londres  
El magnífico vapor FRUTERO  
**TELDE**

saldrá el día 6 de Septiembre.  
Agente, HY WOLFSON Marina, 1.

NOTA.—En adelante las notas de efectivo para estos vapores solo se admitirán hasta las 4 de la tarde del día anterior al de salida del vapor.



**Compañía Trasatlántica Española**  
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)  
SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El magnífico vapor  
**P. de Satrustegui**  
saldrá de este puerto el 9.  
Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA, PUERTO RICO, HABANA, PUERTO LIMON, COLON, SABANILLA, PUERTO CABELLO, LA GUAYRA, MEXICO, CAIBARIEN, NUEVIAS, GIBARA Y SANTIAGO DE CUBA con trasbordo en la HABANA  
Saldrá el día 17 el vapor  
**Ciudad de Cádiz**  
Admite carga y pasajeros.

PARA CADIZ ALICANTE, VALENCIA, Y BARCELONA  
Saldrá el día 28 el vapor  
**M. L. Villaverde**

Admite pasajeros y carga.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores.

Agentes, Viuda é hijos de Juan La Roche.

**Société générale de transports MARITIMES Á VAPEUR**

PARA RIO JANEIRO Y SANTOS  
Saldrá el 10 de Septiembre el vapor  
**Les Andes**

Admite familias de agricultores gratis para el Brazil.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, HIJOS DE JUAN YANES

**Yeowards Brothers**

PARA LIVERPOOL DIRECTO  
Saldrá de este puerto el 7 de Septiembre el magnífico y rápido vapor frutero  
**Emil Berenz**

Tiene bastante hueco para carga.  
Agentes, MILLER Y C.º—Marina, 39.

**Para Londres directo**

Saldrá de este puerto el 10 de Septiembre el magnífico vapor frutero  
**Engineer**

Tiene bastante hueco para carga.  
Fletes 116 por guacal y 10 ojo.  
Agentes, MILLER Y C.º



**Elder Dempster y C.º**

Agentes de las Compañías de Navegación  
BRITISH AND AFRICAN S. N. C.º AFRICAN STEAMSHIP C.º CIE. BELGE MARITIME DU CONGO Y COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS INTERINSULARES CANARIOS

Fecha	Vapores que se esperan en Septiembre	Procedencia	Destino
Sepbre. 4	ALBERTVILLE	Amberes	Congo
» 6	BENGUELA	Costa de Africa	Liverpool
» 7	ANGOLA	Liverpool	Costa de Africa
» 7	EGGA	Hamburgo	Lagos directo
» 9	IDDO	Serra Leona	Hamburgo
» 10	LAS PALMAS	Genova	La Guaira (C. de A.)
» 10	HEMONTE	Buenos Aires	Genova
» 14	DAHOMAY	Liverpool	Costa de Africa
» 14	BATANGA	Sierra Leona	Liverpool (via Madera)
» 15	STANLEYVILLE	Congo	Amberes
» 16	TENERIFFE	Costa de Africa	Liverpool
» 19	BENGUELA	Liverpool	Costa de Africa
» 19	UN VAPOR	Hamburgo	Idem
» 20	ELMINA	Costa de Africa	Hamburgo
» 21	CITA D MILANO	Nápoles	Rio Janeiro y Santos
» 21	BIAFRA	Liverpool	Costa de Africa
» 21	ETRURIA	La Guaira	Nápoles
» 23	WHY AH	Costa de Africa	Hamburgo
» 24	BATHURST	Idem	Liverpool (via Plymouth)
» 25	PHILIPPEVILLE	Amberes	Congo
» 25	CENTRO AMERICA	Rio Janeiro y Santos	Genova
» 28	AXIM	Liverpool	Costa de Africa
» 28	ILORIN	Hamburgo	Lagos directo
» 28	ACCRA	Costa de Africa	Liverpool (via Madera)
» 29	AKASSA	Hamburgo	Costa de Africa

Estas fechas son aproximadas.  
Se expiden en esta Agencia, billetes para el viaje desde Santa Cruz á Barcelona ó Génova, por los vapores de la C.º LA VELOCE, con libertad de volver de Liverpool ó Amberes á Santa Cruz, por los vapores de la casa ELDER DEMPSTER & C.º; ó bien para el viaje de Santa Cruz á Liverpool ó Amberes para volver desde Génova á Santa Cruz, por los vapores de LA VELOCE.  
Precio del billete de cualquiera de estos itinerarios, £ 15 en 1.ª clase, siendo por cuenta del viajero el gasto de transporte desde Barcelona ó Génova á Liverpool ó Amberes ó viceversa.

De Tenerife á	TARIFAS DE PASAJES			
	Cabin: de luxe	1.ª	2.ª	3.ª
Liverpool . . . . .		£ 10	£ 8	
Amberes . . . . .				
Hamburgo . . . . .				
Barcelona . . . . .	Fcos. 250	200	150	Fcos. 125
Genova . . . . .	» 230	250	175	» 125
Centro América . . . . .				
Brazil . . . . .		500	400	Ptas. 125
Rio de la Plata . . . . .				

La Compañía VELOCE acaba de establecer un servicio rápido entre Génova y Nueva York, estando dedicados á esta línea los magníficos y renombrados vapores *Duchessa di Genova* y *Nord America*, que antes hacían escala en este puerto.  
Pasajes de Tenerife á New York  
Fletes corridos de Tenerife á New York

1.ª clase francos 650.00  
2.ª » » 475.00  
Los gastos de trasbordo y mantenimiento en Génova son por cuenta de los pasajeros.

Para más informes dirijirse á THE TENERIFFE COALING CO.  
ELDER DEMPSTER & CO. Marina 11.

## ANUNCIOS GENERALES

### LA SALUD A DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

El anuncio es como el alma del comercio y de a industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo á la publicidad de sus productos.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Antibiliosa, antiescorrutosa, antierpética, antiséptica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua, de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.  
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr HARDY, químico ponente de la Academia de Medicinas de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y el minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulto que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventera carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y boja clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Como purgante, á las 6 de la tarde, se deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder su virtudes.

**Antídoto soberano DE LAS ENFERMEDADES BILIOSAS**  
ES EL  
**PURGANTE DE ANDRÉS Y FABIA**  
Farmacéutico premiado de Valencia

Corrige inmediatamente  
Inapetencias, Acideces,  
Náuseas, Indigestiones,  
Afecciones nerviosas, Irregularidades del múnstruo,  
Vahidos, Vómitos,  
Estreñimientos, Dolores de cabeza  
y otros padecimientos de estómago.  
Se emplea también como simple purgante por ser agradable al paladar suave y rápido en sus efectos.  
De venta en Tenerife, Droguería de Lorenzo Filpas calle del Norte n.º 4 y principal en farmacias de la ciudad á 2 pesetas caja. (66)

PIDA V.  
**Jabón "MIEL"**  
marca "LA GIRALDA"  
PARA EL BAÑO,  
PARA EL TOCADOR  
Y PARA AFEITARSE.  
2 ptas. caja de 3 pastillas.

De venta en la farmacia de D. Emilio Serra.  
(136)

Catálogos gratis  
**PIANOS ORGANOS Y ARMONIUMS**  
nuevas é importantes invenciones  
**MARASSE**  
Barbará, 2 (esquina Union) Barcelona

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ  
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA  
Castillo, 49 y 56.—Santa Cruz de Tenerife

**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:  
las ENFERMEDADES DEL PECHO  
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS  
las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 29, Rue Jules-César, PARIS y LAS PRINCIPALES BOTICAS.